

January 2005
Volume 120 Number 1

PMLA

Publications of the Modern Language Association of America

Published six times a year by the association

THE MODERN LANGUAGE
ASSOCIATION OF AMERICA

[Organized 1883, Incorporated 1900]

Officers for the Year 2005

President: DOMNA C. STANTON
Graduate Center, City University of New York
First Vice President: MARJORIE PERLOFF
Stanford University
Second Vice President: MICHAEL HOLQUIST
Yale University
Executive Director: ROSEMARY G. FEAL

Executive Council

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2005

MICHAEL BÉRUBÉ
Penn State University, University Park
NANCY K. MILLER
Graduate Center, City University of New York
A. LAVONNE BROWN RUOFF
University of Illinois, Chicago
AMADA SANDOVAL
Princeton University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2006

K. ANTHONY APPIAH
Princeton University
ELISABETH MUDIMBE-BOYI
Stanford University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2007

MARILYN GADDIS ROSE
*Binghamton University,
State University of New York*
JOHN GULLORY
New York University
YOLANDA MARTÍNEZ-SAN MIGUEL
University of Pennsylvania
GUY STERN
Wayne State University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2008

MARY N. LAYOUN
University of Wisconsin, Madison
HORTENSE J. SPILLERS
Cornell University
PRISCILLA WALD
Duke University

Trustees of Invested Funds

HERBERT LINDENBERGER
Stanford, California
MALCOLM B. SMITH (Managing Trustee)
New York, New York
CATHARINE R. STIMPSON
New York, New York

PMLA is now online.



PMLA

Publisher: The Modern Language Association of America

18 Issues available online, from January 2002 to November 2004



Volume 119

[Number 6](#) November 2004
[Number 5](#) October 2004
[Number 4](#) September 2004
[Number 3](#) May 2004
[Number 2](#) March 2004
[Number 1](#) January 2004

Related Links:

- [Table of Contents Alerting](#)
- [Ingenta Select Guidelines for Use](#)
- [Institutional Subscription Activation](#)
- [View Front Covers](#)

Volume 118

[Number 6](#) November 2003
[Number 5](#) October 2003

Issues of *PMLA* beginning with the 2002 volume are available online at *Ingenta*. The historical archive of *PMLA* is maintained online by *JSTOR*. These sites are accessible through many libraries.

PMLA (ISSN 0030-8129) is published six times a year, in January, March, May, September, October, and November, by the Modern Language Association of America. Membership in the association is open to persons who are professionally interested in the modern languages and literatures. Annual (calendar-year) dues, which include subscription to *PMLA*, are based on members' incomes and are graduated as follows: student members (seven years maximum), \$20; new regular members (first year), \$35; regular members (income under \$15,000), \$25; regular members (income \$15,000–\$20,000), \$40; regular members (income \$20,000–\$30,000), \$50; regular members (income \$30,000–\$40,000), \$65; regular members (income \$40,000–\$50,000), \$75; regular members (income \$50,000–\$60,000), \$85; regular members (income \$60,000–\$70,000), \$95; regular members (income \$70,000–\$80,000), \$105; regular members (income \$80,000–\$100,000), \$125; regular members (income \$100,000–\$120,000), \$145; regular members (income \$120,000–\$140,000), \$165; regular members (income over \$140,000), \$175; joint members (two individuals sharing the same household, who receive one subscription to *PMLA* but two copies of all other publications), add \$20 to dues category of higher-income member; foreign members, same as regular members (use the American-dollar equivalent to ascertain the dues category). Membership applications are available on request and at the MLA Web site (<http://www.mla.org/>).

For libraries and other institutions, a subscription to the 2005 print edition of *PMLA* is \$150. An institutional subscription including a bound volume at the end of the year is \$310, domestic and foreign. Agents deduct four percent as their fee. *PMLA* is also available to institutional subscribers in an electronic version delivered through *Ingenta*. An electronic subscription for 2005 is \$200, and it includes the six print issues and the electronic and print editions of *Profession*, the MLA's annual journal of opinion about the modern language profession. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within six months of the publication date; thereafter the single-issue price will be charged. To order an institutional subscription, call or write the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5155; cgrone@mla.org).

Single copies of the January, March, May, and October issues can be purchased for \$12 each; the September (Directory) issue is \$50; the November (Program) issue is \$35. Issues for the current year are available from the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5161; bookorders@mla.org).

An online archive of *PMLA* issues from 1884 to 2001 is available through *JSTOR* (<http://www.jstor.org/>). Volumes up to 2000 can be obtained on microfilm from UMI, 300 North Zeeb Road, PO Box 1346, Ann Arbor, MI 48106-1346 (800 521-0600; <http://www.umi.com/>).

The office of publication and editorial offices are located at 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5000; pmlasubmissions@mla.org).

All communications concerning membership, including change-of-address notifications, should be sent to the Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5151; membership@mla.org). If a change of address also involves a change of institutional affiliation or a new e-mail address, that office should be informed of this fact at the same time.

Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

© 2005 by The Modern Language Association of America. All rights reserved. Printed in the United States of America.

Library of Congress Catalog Card Number 12-32040. United States Postal Service Number 449-660. POSTMASTER: Send address changes to Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789.

Contents

JANUARY 2005

- 5 A Statement of Editorial Policy
- 6 Features in *PMLA*
- 6 Forthcoming in *PMLA*



Special Topic: On Poetry

Coordinated by Bruce R. Smith

- 9 Introduction: Some Pre^{sup}positions
BRUCE R. SMITH
- 16 **On the Misery of Theory without Poetry: Heidegger's
Reading of Hölderlin's "Andenken"**
AVITAL RONELL
- 33 **On Not Defending Poetry: Spenser, Suffering, and the
Energy of Affect**
JOSEPH CAMPANA
- 49 **The Ethical Uselessness of Grief: Randall Jarrell's
"The Refugees"**
R. CLIFTON SPARGO
- 66 **The Strange Case of Araki Yasusada: Author, Object**
ERIC R. J. HAYOT
- 82 **Fugitive Lyric: The Rhymes of the Canting Crew**
DANIEL TIFFANY
- 97 **Poetry and Theory: A Roundtable**
- 108 **Phonic Matters: French Sound Poetry, Julia Kristeva,
and Bernard Heidsieck**
CARRIE NOLAND
- 128 **Mallarmé's Cinopoetics: The Poem Uncoiled by the
Cinématographe, 1893–98**
CHRISTOPHE WALL-ROMANA

PUBLICATIONS OF THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA

[Published six times a year]

INDEXES

VOLS. 1–50, 1935; 51–60, 1945; 51–79, 1964



Editor

MARIANNE HIRSCH
Columbia University

Managing Editor
JUDY GOULDING

Associate Managing Editor
ERIC WIRTH

Assistant Editors
JOHN D. GOLBACH
MARGIT LONGBRAKE

*Advertising Manager and
Submissions Associate*
ANNABEL SCHNEIDER

Administrative Assistant
SARA PASTEL

Editorial Board

WAI CHEE DIMOCK, 2006
Yale University

BARBARA HAHN, 2005
Vanderbilt University

MARÍA HERRERA-SOBEK, 2005
University of California, Santa Barbara

BRUCE ROBBINS, 2005
Columbia University

PIERRE N. SAINT-AMAND, 2006
Brown University

SUSAN A. STEWART, 2006
Princeton University

Advisory Committee

SRINIVAS ARAVAMUDAN, 2006
Duke University

IAN BAUCOM, 2006
Duke University

JANE K. BROWN, 2007
University of Washington

WILLIAM A. COVINO, 2005
Florida Atlantic University

MARY THOMAS CRANE, 2005
Boston College

CARYL EMERSON, 2007
Princeton University

ANNA EVERETT, 2007
University of California, Santa Barbara

(continued)

Advisory Committee (continued)

INA FERRIS, 2006
University of Ottawa

SUSAN M. FITZMAURICE, 2007
Northern Arizona University

JARROD L. HAYES, 2005
University of Michigan, Ann Arbor

WENDY SUE HESFORD, 2005
Ohio State University, Columbus

KARLA FC HOLLOWAY, 2006
Duke University

KATHARINE ANN JENSEN, 2005
Louisiana State University, Baton Rouge

CARLA KAPLAN, 2005
University of Southern California

DAVID LEVERENZ, 2007
University of Florida

JUDITH ELAINE LISKIN-GASPARRO, 2005
University of Iowa

JEFFREY MASTEN, 2006
Northwestern University

JEROME MCGANN, 2007
University of Virginia

KEVIN MICHAEL MCLAUGHLIN, 2005
Brown University

MICHAEL J. MURRIN, 2005
University of Chicago

JAHAN RAMAZANI, 2006
University of Virginia

JOSEPH V. RICAPITO, 2005
Louisiana State University, Baton Rouge

JOSEPH ROACH, 2007
Yale University

RAINER RUMOLD, 2007
Northwestern University

NAOKI SAKAI, 2006
Cornell University

RICHARD TERDIMAN, 2005
University of California, Santa Cruz

MICHAEL TRATNER, 2006
Bryn Mawr College

GREGORY L. ULMER, 2007
University of Florida

VICKY UNRUH, 2005
University of Kansas

PRISCILLA WALD, 2006
Duke University

DAVID WALLACE, 2006
University of Pennsylvania

REBECCA J. WEST, 2007
University of Chicago

YVONNE YARBRO-BEJARANO, 2006
Stanford University

JANUARY 2005

- 148 **Standing on the Burning Deck: Poetry, Performance, History**
CATHERINE ROBSON
- 163 **A Box for Wilfrid Blunt**
LUCY MCDIARMID
- 181 **“Everything We Want”: Frank O’Hara and the Aesthetics of Free Choice**
MICHAEL CLUNE
- 197 **The Muse of Indifference**
ERIC C. WALKER
- 219 **Three Approaches to Poetry**
VIRGINIE GREENE
- 235 **What Praise Poems Are For**
SUSAN STEWART
- 246 **Forum**
RAFFAELLA BACCOLINI, DAVID KETTERER, AND ERIC S. RABKIN
- 250 **Forthcoming Meetings and Conferences of General Interest**
- 251 **Index of Advertisers**
- 255 **Index of Authors Advertised**
- 268 **Professional Notes and Comment**
- 268 **Announcements**
- 272 **Journal Notes**
- 276 **Internet News**
- 276 **Meeting of the MLA Executive Council**
- 284 **In Memoriam**
- 308 **Abstracts**